

/-.K.C.-/

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibungu, le 4 octobre 1958.-

OBJET:

Rapport trimestriel
Agricole.-

N° 3472 /Agri.3/02/G.-



A Monsieur le Résident du Ruanda

à

KIGALI.-

S/c. de Monsieur l'Administrateur
de Territoire à Kibungu.-

Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de vous envoyer

en annexe :

- 1) Rapport trimestriel agri. en 2 exemplaires
- 2) " " élevage " "
- 3) " " Régie Gahororo "
- 4) " " Tracteurs "

L'Agronome-Adjoint Principal,
J. GERAERTS.-

RAPPORT TRIMESTRIEL AGRICOLE.-

I; CLIMATOLOGIE

A. Caractéristiques:

1. En général: Saison sèche avec 3 pluies au mois d'Août et 3 pluies au mois Septembre.

2. En particulier: Chutes de pluies à Kibungu:

Juillet : Néant

Août : 20 mm

Septembre : 19,8 mm

B. Faits saillants: Saison sèche très prolongée avec les pluies des vaches au mois d'Août mais, trop peu de pluie au mois de Septembre.

3. Seismographie: Néant

II; SITUATION VIVRIERE.

A. En général: Bonne

B. En particulier:

Buganza: Encore très peu de haricots en réserve dans les ingo. Réserve de sorgho : 250 à 350 kilos. Réserves suffisantes de manioc. Beaucoup de cultures de haricots et patates douces dans les marais.

Gisaka : Encore des assez grands stocks de haricots 100 à 200 kilos.

Sorgho: 100 à 150 kilos. Réserves suffisantes de manioc.

Mirenge: même situation qu'au Gisaka encore 50 kilos de haricots en plus en stock.

III. MESURES PREVENTIVES CONTRE LES FAMINES.

Tous les marais cultivables ont été pratiquement planté de haricots et patates douces.

Tableau situation reserves senences dans les hangars communaux

| Chefferie | : Nombres de | : Kilos haricots | : Observation |
|--------------|--------------|------------------|---------------------------|
| | : Charges | : | : |
| Gihunya | : 9.500 | : 285.000 | : <u>Stock individuel</u> |
| Buganza-Sud | : 8.500 | : 255.000 | : les senences ont été |
| Buganza-Nord | : 6.000 | : 180.000 | : renouvelés aux mois de |
| Migongo | : 2.500 | : 75.000 | : Juillet-Août |
| Totaux | : 26.500 | : <u>495.000</u> | : |

D R A I N A G E

Relevé au 1 Juillet 1958.-

Réalisations du III Trimestre 1958.-

| Région naturelle: | S/Culture: | En jach | Total | Sous culture: | Extention: | En jach: | Total: | Total | Ha pouvant être mis en | |
|-------------------|------------|---------|--------|---------------|------------|-----------|-----------|---------|------------------------|-------|
| : | : | : | : | Mis du- | Total: | durant | mis du: | fin du: | valeur pendant 5 ans | |
| : | : | : | : | rant Tr: | fin | Trimestre | rant Tri: | Trime: | : | |
| : | : | : | : | nestre | Trime: | : | nestre | stre | : | |
| à | à | : | : | : | : | : | : | : | : | |
| I | " 2 | : 1 | : 3 | : 4 | : 5 | : 6 | : 7 | : 8 | : 9 | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | |
| Buganza | : 59 | : 834 | : 884 | : 834 | : 884 | : - | : -834 | : - | : -884 | : 13 |
| Gisaka | : 50 | : 851 | : 901 | : 851 | : 901 | : - | : -851 | : - | : -901 | : 284 |
| Mirenge | : 4 | : 172 | : 176 | : 172 | : 176 | : - | : -172 | : - | : -176 | : 24 |
| Mutara-Mubari | : 2 | : 14 | : 16 | : 14 | : 16 | : - | : -14 | : - | : -16 | : 24 |
| Totaux | : 106 | : 1871 | : 1977 | : 1871 | : 1977 | : - | : -1871 | : - | : -1977 | : 350 |

I R R I G A T I O N S.-

| Région naturelle: | Longueur des canaux en Km: | Superficies irigable Ha | Superficies approxima- tivement dans culture |
|-------------------|----------------------------|-------------------------|---|
| | : Principaux | : Secondaires | |
| | : Relevé:réalisé: | Relevé:réalisé: | Relevé:réalisé: |
| | 1/7/58 Trimest 30/9 | 1/7/58 Trimest 30/9 | 1/7/58 Trimest 30/9 |
| | : | : | : |
| Buganza | : 1,5 : - | : 1,5 : - | : 12 : - |
| Gisaka | : 26 : - | : 16,5 : - | : 126 : - |
| Mirenge | : - : - | : - : - | : - : - |
| Mutara-Mubari | : - : - | : - : - | : - : - |
| Totaux | : 27,5 : - | : 16,5 : - | : 138 : - |

LUTTE ANTI-EROSIVE.-

Situation au 1 Juillet 1958.-

| Région naturelle | Fossés sans haies | | Fossés avec haies | | Haies sans fossés | |
|------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
| | Kms | Ha | Km | Ha | Km | Ha |
| Buganza | : 620 | : 1.005 | : 2.917 | : 4.468 | : 593 | : 648 |
| Gisaka | : 580 | : 870 | : 2.903 | : 4.331 | : 314 | : 427 |
| Mirenge | : 217 | : 335 | : 563 | : 753 | : 257 | : 274 |
| Mutara-Mubari | : - | : - | : - | : - | : - | : - |
| Totaux | : 1.417 | : 2.210 | : 6.383 | : 9.552 | : 1.164 | : 1.349 |

REALISATION DURANT LE TRIMESTRE.-

| | | | | | | |
|---------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Buganza | : 6 | : 9 | : - | : - | : - | : - |
| Gisaka | : - | : - | : - | : - | : - | : - |
| Mirenge | : - | : - | : - | : - | : - | : - |
| Mutara-Mubari | : + | : - | : - | : - | : - | : - |
| Totaux | : 6 | : 9 | : - | : - | : - | : - |

SITUATION AU 30 SEPTEMBRE 1958.-

| | | | | | | |
|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Buganza | : 626 | : 1.014 | : 2.917 | : 4.468 | : 593 | : 648 |
| Gisaka | : 580 | : 870 | : 2.903 | : 4.331 | : 314 | : 427 |
| Mirenge | : 217 | : 335 | : 563 | : 753 | : 257 | : 274 |
| Mutara-Mubari | : - | : - | : - | : - | : - | : - |
| Totaux | : 1.423 | : 2.219 | : 6.383 | : 9.552 | : 1.164 | : 1.349 |

REMARQUES: Les Kms et Ha réalisés durant le trimestre représentent le travail effectué sur crédit B.E pour la reconstitution des sols.-

FEUX de BRUSSE: Pendant le trimestre toutes les collines bordant la thuyera et les bois Mugesera ont brûlé ± 100 Ha de brusa onests ont flambé et une vingtaine de Ha de Hambo, ainsi qu'une pépinière café à Gatore (Muyonga)

IV. CULTURES ALIMENTAIRES

A. Cultures saisonnières:

Sorgho: Les rendements ont été meilleurs qu'on prévoyait à la fin du trimestre précédent; Les tests de rendements ont donnés de 850 à 950 kilos à 1'Ha, au Mirenge 450 à 550 kilos, au Gisaka 800 à 950 kilos au Buganza.

haricots: rendements : Gisaka: 850 à ~~980~~ 934 kilos
Mirenge 850 à 934 kilos
Buganza 400 à 450 kilos

dans cette région les rendements ont donc été déficitaires comme on avait prévu.

Petits pois: rendements: Gisaka : 850 à 1100 kilos

Mirenge: 860 kilos

Buganza: très peu de petits pois dans cette région. Aucun test a été fait.

B. Cultures introduites:

Arachides: Rendement Gisaka 450 à 609 kilos

Buganza 359 à 400 kilos

Mirenge 550 à 600 kilos

Soja: Une campagne sera entreprise au Buganza-Sud avec les semences provenant des champs de multiplications dans cette Chefferie.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

III^{ème} TRIMESTRE 1958.-

Tonnage vivres vendus exportés ou importés par les Indigènes.

| Ventes, exportation et importation en tonnes. | :Haricots | : Pois | :Mais | :Sorgho | :Froment | :Orge | :Manioc :cossettes | :Manioc :fari- :ne | :Patates :douces | :Pommes :de ter- :re | :Bana- :nes | :Ara- :chide |
|---|-----------|--------|-------|---------|----------|-------|-----------------------|--------------------------|---------------------|----------------------------|----------------|-----------------|
| <u>Ventes</u> | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| a) Aux commerçants | : 15 T. | : 2 T. | : 5T. | - | - | - | : 10 T. | : 10 T. | : 28 T. | : 20 T. | : 30T. | 2 T |
| b) Etat et Missions | : 25 T. | - | - | - | - | - | : 10 T. | : 2 T. | : 12 T. | : 10 T. | : 12T. | - |
| c) Aux Mines | : 8 T. | - | - | 5 T. | - | - | : 130 T. | : 23 T. | - | : 5 T. | - | - |
| | : 48 T. | : 2 T. | : 5T. | 5 T. | - | - | : 150 T. | : 35 T. | : 40 T. | : 35 T. | : 42 | : 2 T |

Exportation.

- a) Congo Belge, Uganda
Tanganyika Territory = néant.
- b) Résidence voisine = néant.

Importations.

- a) Congo Belge = néant.
- b) Résidence voisine = néant.

V. Cultures industrielles café.

1. Pépinières.

| Chefferies et Régions naturelles | :Pépinières 1958-1959 | | :Pépinières de l'exercice précédent 1957-1958 Kg.sem. 165,5. | | | | | |
|----------------------------------|-----------------------|---------------|--|-------------|---------------|----------|-------------|---------|
| | :Kg.semen | :Nbre plants | : M i s e | | : e n | | : p l a c e | |
| Gisaka + Milenge | :ces | :en pépinière | :Remplacements | :Extensions | :Regarnissage | :Déchets | :Res | :Tota. |
| | | | :4ème trim. | :1 Trim. | :4ème trim. | :I Trim. | :I Trim. | :2Trim. |
| Gihunya | : 115 | : 293.000 | : | : | : | : | : | : |
| Migongo | : 70 | : 140.000 | : | : | : | : | : | : |
| Buganza | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Buganza-Nord | : 20,5 | : 44.000 | : | : | : | : | : | : |
| Buganza-Sud | : 22,750 | : 49.000 | : | : | : 251.418 | : | : 27.500 | : |
| | : 228,250 | : 581.000 | : | : | : 251.418 | : | : 27.500 | : |

2. Plantations.

| Régions naturelles | :Nbre HAV | :Nbre plan- :teurs | :Caféiers plantés au 31.9.58 | | | :Caféières :plantées au: :cours trim.: | :Totaux | :Cafés :plantés :au cours :trim.en :rempl. | :Programme à :réaliser la :saison sui- :vante | | |
|--------------------|-----------|-----------------------|------------------------------|-----------------|----------|--|---------|--|--|----------|----------|
| | | | :En rapport | :Non en rapport | : | | | | :Rem. | :Ex. | :Tot. |
| | | | :1955 | :1956 | :1957 | | | :Rem. | :Ex. | :Tot. | |
| Buganza | : 17.260 | : 14.829 | : 549.508 | : 228730 | : 1035 | : 251418 | : N | : 904.248 | : N | : 87605 | : 87605 |
| Gisaka | : 15.819 | : 8.554 | : 544.160 | : 32800 | : 44000 | : | : E | : 620.960 | : E | : 345000 | : 345000 |
| Milenge | : 3.337 | : 2.080 | : 125.201 | : | : | : | : A | : 125.201 | : A | : 25000 | : 25000 |
| Mutara-Mubali | : 429 | : 25 | : 1.209 | : | : | : | : N | : 1.209 | : N | : | : |
| Totaux | : 36.845 | : 25.488 | : 1.220.078 | : 35087 | : 145035 | : 251418 | : - | : 1.651.618 | : - | : 457605 | : 457605 |

- 7 -
TAILLE CAFE.-

| Régions naturelles: | Caféiers | | | Caféiers non en rap. | | | Total | Caféiers taillés | |
|---------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--------|
| | en rap- port | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | | 1957 | Angob. |
| Buganza | : 549.508 | : 2.287 | : 101035 | : 251418 | : 904248 | : 251.418 | : 652.830 | | |
| Gisaka | : 544.160 | : 32.800 | : 44000 | : - | : 620960 | : - | : 620.960 | | |
| Milenge | : 125.201 | : - | : - | : - | : 125201 | : - | : 125.201 | | |
| Mutara-Mubari | : 1.209 | : - | : - | : - | : 1209 | : - | : 1.209 | | |
| T o t a l | :1.220.078 | :35.087 | :145035 | :251418 | : 1651618 | : 251.418 | : 1.400.200 | | |

La taille a été faite à l'aide des sécateurs et scies fournis par l'OCIRU. Au Gisaka et Buganza-Sud elle a été effectuée par le s/chef et le moniteur dans leur s/chefferie respective. Au Buganza-Nord en équipe avec tous les moniteurs. La moitié était déjà taillée quand les nouvelles instructions nous sommes parvenues. On a taillé du 15 juillet au 15 août et du 30 Août au 15 septembre.

DES INSECTISATION.-

| Région naturelles: | Caféiers | Dates | Résultats | Kg.d'insectici- de employé |
|--------------------|-------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------|
| Buganza | : 551.795 | : 1er passage | : à être confirmés par | : 11.040 |
| Gisaka | : 576.960 | : 2me passage | : tests du mois de dé- | : 11.550 |
| Milenge | : 125.201 | : du 1 au 15/7 | : cembre | : 2.490 |
| Mutara-Mubari | : 1.209 | : du 15 au 30/8 | : - | : 30 |
| T o t a u x | :1.255.165 | | | : 25.110 |

La désinsectisation a été effectuée à l'aide des poudreuses "SOLAGRI", qui ont donné des bons résultats. Le travail a été fait en équipe au Buganza-Nord, individuellement par x s/chefferie par le moniteur et le sous-chef dans les chefferies Gihunya Migongo et Buganza-Sud.

Production de café en Kg.
 1er trimestre : néant
 2me trimestre : 132.800
 3me trimestre : 397.600
 Total : 530.400

Prix payés durant le trimestre; de 18 à 21 frs.

Remarque : Une floraison promettante s'est produit dans la 2me quinzaine du mois de septembre dans pratiquement tout le territoire.

B. Ricin.

Superficie en Ha : 40 (estimation)
 Production vendue : 225 Kg.
 Prix payés : 2 à 3Fr. le kilo.

.../...

- 8 -

VI. Dégâts et Maladies.

1. Gibier - Insectes - ~~Epiphyties~~ Epiphyties.

- A. Cultures alimentaires : Dégâts de gibier dans les s/chefferies bordant la Kagera et le P.N.K. Dégâts peu importants par les chenilles aux patates douces.
- B. Cultures industrielles: Les caféiers ont en général un aspect sain. Moins de cas d'himeliya que les années précédentes. Dégâts assez importants de l'antestiopsis.

2. Sauterelles : Rien à signaler.

VII. Apiculture.

Nombre de ruches en milieu indigène : estimation

| | |
|---------|-----------------------|
| Gisaka | : 3.900 |
| Mirenge | : 1.200 |
| Buganza | : 4.000 |
| Mutara | : 700 |
| Total | : 98 9.800 |

Production de cire : Néant.

Production de miel jusqu'au 30.9.58

Ruchers modèles C.A.C. = 275 Kg.

Ruchers construits sur FBI pour indigènes : 42 Kg.

Ruchers Modèles C.A.C.

| <u>Emplacements</u> | <u>Nombre ruches</u> |
|---------------------|----------------------|
| Kibungu | 15 |
| Rukira | 10 |

Ruchers Européens chez indigènes.

| <u>Emplacements</u> | | <u>Nombre ruches</u> |
|---------------------|-----|----------------------|
| Kibungu | (4) | 25 |
| Kazo | (1) | 5 |
| Sakara II | (1) | 5 |
| Cyinzovu | (2) | 10 |
| Kibare | (1) | 5 |
| Totaux | 9 | 50 |

VIII. Reboisements.

IX et X - Pêche et Pisciculture.

La digue de l'étang à Kibungu a été percé pour permettre de mettre un gros tuyau avec vanne pour permettre la vidange.

XI. Entreprises Agricoles des non indigènes.

Superficiés concédées au 30 septembre 1958

| | | | |
|-----------------|---------|-------|--------|
| 1. Sociétés | Ha. 620 | a. 33 | ca. 99 |
| 2. Mission | 366 | 42 | 52 |
| 3. Particuliers | 591 | 88 | .. |
| Total | 1.578 | 164 | 151 |

Rapport élevage - Développement des cultures fourragères
et amélioration des pâturages.

Même situation qu'au 30 juin 1958.-

Kibungu, le 3 octobre 1958.-
L'Agronome-Adjoint Principal,
J. GERAERTS.-

